联合国

安全理事会



S/13347
23 May 1979
CHINESE

一九七九年五月二十二日

加蓬常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上一九七九年五月二十二日关于乔恩·布雷德肖的文章的一项新闻公报。贝宁人民共和国常驻代表五月七日给你的信中载有该篇文章。

布雷德肖的这篇文章在述说的许多事情之中，影射到加蓬可能发生过的某些事件，但这徒只证明它缺乏真实的资料。

谨请将这项新闻公报作为安全理事会的文件印发。

加蓬共和国常驻联合国代表

大使

莱昂·恩东（签名）

79-14317

附 件

新闻公报

加蓬代表团仔细研究了乔恩·布雷德肖的那篇题为“差点作了国王的人”的文章；该文章转载在贝宁人民共和国常驻代表一九七九年五月七日给秘书长的信中，并因他的请求已作为安全理事会的文件，即一九七九年五月八日第 S/13304 号文件印发。

乔恩·布雷德肖的这篇文章，除其他事项外，提到了三件主要事情，但因都是无中生有，诬蔑、诽谤加蓬、加蓬的卓越的国家元首和历史，所以加蓬代表团不能不提出最强烈的抗议。

在第 S/13304 号文件的第四页，他说：“福卡尔在非洲的活动以加蓬为中心。福卡尔和加蓬总统阿尔伯特·邦戈是老盟友了。福卡尔帮助邦戈在一九六四年二月发动军事政变。邦戈的主要政敌莱昂·姆巴的死亡，他立下了汗马功劳。”

大家要问乔恩·布雷德肖心中“政敌”一词的意义。事实上，众所周知加蓬共和国第一任总统，莱昂·姆巴和现任加蓬国家元首哈吉·奥马尔·邦戈阁下，当加蓬民主和社会联盟是反对党的时候，曾在同一政党——加蓬民主集团——里积极活动。邦戈总统很早就不仅成为莱昂·姆巴总统的密友，而且是他的主要心腹合作者、他的一个部长和后来他的副总统。当一九六四年二月军事政变发生时，邦戈总统已是莱昂·姆巴总统的内阁副首长。两人的密切合作不到莱昂·姆巴总统逝世从未停止。加蓬民主集团政治局在一九六七年三月的总统选举中

把邦戈先生阁下和莱昂·姆巴总统一起提名为候选人，郑重表明了两人的神圣合作。经加蓬人民自由和大规模投票——几乎百分之九十九的选票——的结果，莱昂·姆巴和邦戈阁下分别当选为共和国总统和副总统。莱昂·姆巴总统逝世后，按照加蓬共和国宪法，哈吉·奥马尔·邦戈阁下成为最高首长。

从这时起却说加蓬这两位人物是“政敌”不仅是恶意诋毁，而且是臭知识分子的一种不名誉行为，是极其恶毒的异想天开。

在第 S/13304 号文件第四页，他说：“一九六八年姆巴离开利伯维尔一家电影院时被绑架，从此下落不明。据说德纳尔亲自动手杀害姆巴，用大砍刀把他斩成几块。”这一说法既无稽又可耻，简直无中生有，与事实大相径庭。

加蓬代表团只想指出莱昂·姆巴总统于一九六七年十一月二十八日在法国逝世，在此之前的几年中他疾病缠身，深受其苦。在巴黎格勒兹街我国大使旧址举行了丧礼之后，他的遗体于一九六七年十一月三十日星期四日十八时抵达利伯维尔飞机场，今天该飞机场就是用他的名字以资纪念。一九六七年十二月四日，在利伯维尔举行了国葬仪式，友好国家的许多代表团即曾参加。

现在可以提出两个问题，乔恩·布雷德肖先生是真地正在谈加蓬、莱昂·姆巴总统和邦戈总统呢，还是在谈他丰富幻想力的创造物呢？

在第 S/13044 号文件的第六页，他说：“一九七七年一月十六日星期日上午，德纳尔和九十一名雇佣兵登上一架没有标志的 DC—7 型飞机，从加蓬利伯维尔飞往……贝宁的科托努。”加蓬代表团在这里要指出，载有飞往贝宁的雇佣兵的飞机并没有从加蓬出发。回顾一下加蓬代表团在安全理事会关于此问题的多次辩论中所作的声明就足以证明这一点。

加蓬代表团强烈谴责雇佣兵的勾当，非常惋惜一篇应该专论这种国际罪行的魁首的文章，却由于乔恩·布雷德肖自己才知道的理由，竟然歪曲了十分重要的事实的真相。这种模棱两可、离奇的态度，使布雷德肖自己，他所从事的职业，甚至接受发表这篇文章的杂志，同蒙耻辱。

最后，作者这种不值一提的态度同样使人怀疑他的全部报道究有多少真实的成分。

一九七九年五月二十三日于纽约